

**Заключительное выступление**  
**Форум Делового Развития**  
**Центрально-Азиатское Региональное Экономическое Сотрудничество**  
*Г-н Ликун Джин, Вице-Президент по Операциям 1*  
*Азиатский Банк Развития*

Вице Президент Бригита Шмогнерова,  
Г-н Сие Боянг,  
Г-н Йин Хонгхуа,  
Дамы и господа,

От имени Азиатского банка развития, я хотел бы поблагодарить всех, кто участвовал в Форуме Делового Развития ЦАРЭС. Я особенно благодарен правительству Китайской Народной Республики за теплый прием и гостеприимство, предоставленные нам здесь, в Урумчи. Я также хотел бы поблагодарить моих коллег из Европейского банка реконструкции и развития и Всекитайской федерации промышленности и торговли, которые также предоставили бесценную поддержку.

В марте 2002 года, будучи заместителем министра Китайской Народной Республики, я имел привилегию возглавлять делегацию моего правительства на первой Центрально-Азиатской Министерской Конференции по экономическому сотрудничеству, которая проходила в головном офисе АБР в Маниле, Филиппины. Я вспоминаю, что тогда делегаты «подчеркнули, что для того, чтобы региональное экономическое сотрудничество было эффективным, жизнеспособным и устойчивым, оно должно основываться на взаимопонимании, доверии и консенсусе, и приносить взаимные выгоды».

Необходимо признать, что четыре года спустя, мы все еще наблюдаем следующие факты в ЦАРЭС:

- Средний показатель бедности в регионе все еще остается очень высоким, на уровне 40%;
- В ряде Центрально-Азиатских стран отмечаются высокие уровни плохого питания и ухудшающееся состояние здоровья населения;
- Остаются повсеместно распространенными серьезные слабые стороны во всех видах инфраструктуры;
- Финансовые секторы в большинстве стран Центральной Азии остаются слабо развитыми, что делает трудным мобилизацию денежных средств для поддержания инициатив роста;
- Многие политики, институты и бюрократические процедуры требуют немедленных реформ и улучшений, чтобы поддержать большие объемы инвестиций в регион; и
- Бизнес сообщество все еще играет не достаточно активную роль как партнер в программах ЦАРЭС.

Именно в этом контексте ФДР ЦАРЭС желает донести одно четкое сообщение для правительств, деловых кругов и других секторов – существующая региональная сцена и глобальная ситуация призывают к немедленному

формированию намного более сильного партнерства между политиками и деловым сообществом ЦАРЭС, чтобы преодолеть основные трудности и вопросы, стоящие перед регионом.

Дамы и господа, я представляю следующие широкие выводы как обобщение наиболее активных обсуждений этого уникального и многообещающего форума:

В первую очередь, ЦАРЭС должен иметь отношение к бизнесу, а процессы ЦАРЭС должны продвигаться к тому, чтобы сделать бизнес сектор двигателем роста в регионе. В регионе существуют широкие потребности в инвестициях в инфраструктуру, промышленность, агробизнес, и туризм. Ключевым способствующим фактором для торговой и инвестиционной деятельности в этих областях является эффективная и благоприятная для бизнеса финансовая система. Мы заявляем, что первичным сдерживающим фактором для потоков капитала с целью удовлетворения инвестиционных потребностей региона является не что иное, как ограничения в области политики и дисгармония в регулятивных рамках в странах региона. Это вопрос, который требует срочного решения.

Именно поэтому частному сектору необходимо дать более сильный голос в процессе разработки политик, связанных с бизнесом, посредством его активного и устойчивого участия в рабочих группах ЦАРЭС. Правительства в регионе должны уделять намного больше внимания созданию бизнес среды, которая характеризуется минимальной бюрократией и процедурами, которые являются ясными и прозрачными.

Для этих целей я специально предлагаю, чтобы каждая страна ЦАРЭС определила координатора по связям с деловыми кругами для обеспечения быстрой реализации усилий и механизмов по вовлечению делового сообщества в ЦАРЭС. Также важно определить конкретные ресурсы для прямой поддержки этих усилий.

Во-вторых, странам ЦАРЭС необходимо предпринять срочные инициативы для финансирования масштабных требований к инфраструктуре региона, в тесном сотрудничестве с бизнес сектором и многосторонними институтами. В целом, эти капиталоемкие партнерства между государственным и частным секторами должны получать сильную поддержку со стороны институтов финансовых секторов в ЦАРЭС, и, таким образом, также необходимы срочные меры для стимулирования этих институтов.

В-третьих, трудный рельеф, который разделяет рынки в регионе, создает определенные трудности, но еще более трудная задача – это отсутствие координации политик. Ситуация срочно требует гармонизации общих и секторных политик, относящихся к бизнесу, по всему региону чтобы сделать регион более привлекательным для иностранных предприятий. Эти политики включают целый спектр вопросов – от бизнес виз до положений по продаже электричества между странами. ЦАРЭС, как региональный институт, может

играть важную роль в этом процессе, но опять же, внимательно прислушиваясь к мнениям деловых кругов.

И, наконец, я рад отметить, что участники ФДР ЦАРЭС полностью одобрили более сильную роль для делового сообщества в достижении первичной цели ЦАРЭС – оказание помощи в увеличении жизненного уровня и снижения бедности в странах Центральной Азии посредством более эффективного и результативного регионального экономического сотрудничества. Кроме этого, участники подчеркнули, что осуществление экономического роста должно сопровождаться адекватной заботой об окружающей среде. Эти ключевые задачи должны быть включены в программы с целью усиления вовлечения бизнес сектора в деятельность ЦАРЭС по региональному экономическому сотрудничеству.

В заключении, я опять хотел бы поблагодарить всех за их вклад в данный форум. Однозначно, что нам необходимо усердно работать в ближайшем будущем, чтобы поддержать это наиболее многообещающее вовлечение государственного и частного секторов, чтобы осуществлять бизнес деятельность, которая будет поддерживать практическое применение принципов и целей ЦАРЭС.

Спасибо.